

ф/к

| | |
|---------------------|-----|
| Справа № | 15 |
| Опис № | 1 |
| Фонд № | 124 |
| Херсонської області | |
| 6 ДЕРЖАРХІВ | |

| | |
|----------|---------------------|
| 6 | ДЕРЖАРХІВ |
| | Херсонської області |
| Фонд № | 124 |
| Опис № | 1 |
| Справа № | 15 |

ф/к

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|--------------------|-------------|-------|---------------------------------|---|
| | | | Христіан- скій. | Еврейскій. | | | |
| 2 | — | Волгодон Вершининъ | Февраль 21. | | 27. | Отъ лихорадки | Колошотка Колонки Нова Вершининъ Александровъ |
| | | יבדוהא 1782 | | יבדוהא 1782 | 27 | ליחורא | קולושוטקא קולונקי נובה ברשינין אלכסנדרוב |
| 3 | — | Волгодон Вершининъ | 28 | | 53 | Дифтеритомъ или Смертн | Колошотка Колонки Вои ной Назарова Хая Бенцели ова. |
| | | | 28 | יבדוהא 1782 | 53 | דיפטרית | קולושוטקא קולונקי ווי נוי נאזרוב חייא בעצל ווא |

1858 года с начала года мы имели надписанные
св. удостоверяемъ что въ Февраль мѣсяцъ угод
ствительного было умершихъ Евреевъ менска
тима три души 3.

יבדוהא 1782

Раввинъ Мордко Веро
Кашикей Тона Айзенштохъ
Староста Франц Морковичъ

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|--------------------|------------|-------|---------------------------------|------------|
| | | | Христіан- скій. | Еврейскій. | | | |

Сіюго гдѣсѣмъ именовано было умершихъ
Евреевъ мѣсяци наша адма дуча 1. и шу
мѣсяци наша адма дуча 1.

הנהגותי בראשית שנת ה'תקמ"ח

Раввинъ Мордко Серотъ
Кашикей Тона Азешитохъ
Старосты сирѣчь Моравскіи

Месяць Адай

5 — в олариди шай
верисеа в 8.

18 Дневствена Романска
кото Смертно ишца и ш
шаръ вешъ
Пошеровъ

הנהגותי בראשית שנת ה'תקמ"ח

1110 1110 1110

Бмилл 1110

הנהגותי בראשית שנת ה'תקמ"ח

1858 года Гамъ 1 дия сѣмъ именовано было умершихъ
удаетовъ и вешъ это во шай сіюго гдѣсѣмъ
тевою была умершихъ Еврейка мѣсяци
наша адма дуча 1.

הנהגותי בראשית שנת ה'תקמ"ח

Раввинъ Мордко Серотъ
Кашикей Тона Азешитохъ
Старосты сирѣчь Моравскіи

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|--------------------|------------|-------|---------------------------------|------------|
| | | | Христіан- скій. | Еврейскій. | | | |

Ассениа Тонь.

1858 года Тонь Тоня сына Симона надлеж
авшею удостоверить что въ Тоню мѣст
отъ свѣдѣтельно умершихъ Евреевъ не
было

תאמר אנו מוכיחים כי אין שם אף אחד מן העם היהודי

Раввина Мордко Супотъ
Кислицей Тона Айсенштотъ
Отпроста сирѣ Мрозсовъ

Ассениа Тонь.

6 - Вологорода
Кришова

Тонь
4.

подъ
и дѣлѣ

Отъ Тоняки Касло нестас
Касломи баб
раволо Кута
Тоняси де
мовениа гола
и чен.

אין שם אף אחד מן העם היהודי

אין שם אף אחד מן העם היהודי

אין שם אף אחד מן העם היהודי

אין שם אף אחד מן העם היהודי

1858 года Ассениа Тоня сына Симона надлеж
авшею удостоверить что въ Тоню мѣст
отъ свѣдѣтельно было умершихъ Евреевъ
менше нѣма одна душа 1.

תאמר אנו מוכיחים כי אין שם אף אחד מן העם היהודי

Раввина Мордко Супотъ
Кислицей Тона Айсенштотъ
Отпроста сирѣ Мрозсовъ

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|---------|------------------------------|-----------------|------------|-------|---------------------------------|------------|
| | | | Христіан-скій. | Еврейскій. | | | |

Мѣсяць Августъ

| | | | | | | |
|---|---------------------|------------|--|----|-----------------------|---|
| 2 | Въ городѣ Бериславѣ | Августа 15 | | 40 | Дня ствѣтеною смертию | Княгиня Анна Кашовица вдова Кута Авраамъ Терновскій |
| | | | | | | |

| | | | | | | |
|---|---------------------|-----|--|--------|-----------------------|---|
| 3 | Въ городѣ Бериславѣ | 17. | | 2 мѣся | Дня ствѣтеною смертию | Окановскій мещанинъ Нафтали Берновскій сынъ Авраамъ |
| | | | | | | |

1858 года Сентября 1 дня сего мѣсяца
мушкетеромъ, удостоившемся чести
въ Августѣ мѣсяцѣ ствѣтеною
было умершихъ Евреевъ мучениковъ
въ душѣ 2

Въ 1858 году Сентября 1 дня сего мѣсяца

Саввиусъ Морисъ Куропъ
Кузмичейъ Зона Азена то
Отиродасъ Морисовъ

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|--------------------|------------|-------|---------------------------------|------------|
| | | | Христіан- скій. | Еврейскій. | | | |

Александръ Семеевичъ

| | | | | | | | | |
|---|---|----------|----------|---|--|----|---------------------------------------|-------------------|
| - | 4 | Въ Вяткѣ | Сентябрь | 4 | | 55 | Дѣйствительный бериславскій камергеръ | Дувида Вацманскій |
| | | | | | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|----------|----|--|--|----|--------------------------|-------------------|
| 7 | - | Въ Вяткѣ | 16 | | | 60 | Дѣйствительный камергеръ | Ваня Бериславскій |
| | | | | | | | | |

1858 года Сентября 1 дня сего мѣсяца
 по повелѣнію Высочайшаго Государственнаго
 Сената и по повелѣнію Государственнаго
 Бериславскаго Бериславскаго Бериславскаго
 Бериславскаго Бериславскаго Бериславскаго
 Бериславскаго Бериславскаго Бериславскаго

Раввина Мордко Сиротинъ
 Каширскій Тона Анисимовъ
 Митрополитъ Московскій

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|---------------|-----------|----------------------------------|--|
| Женска. | Мужеска. | | Христіан-скій. | Еврейскій. | | | |
| 9 | | Волырадн вериславн | Сентябрь 1. | | 1828 года | Дружествн теплого Смер тин | Перионами шмца шмца Мордан Супо ты дочь Пав ка |
| | | 111101-82-172 | 111101-82-172 | 111101-82-172 | | | |
| 9 | | Волырадн вериславн | 29 | | 1828 года | Дружествн теплого Смер тин | Бериславн кач Владн Купечески Вина Супо Левини дочь Пав |
| | | | | | | | |

Сентябрь

1828 года Мая 29 дня мы приподписали
удостоверившись что во Сентябѣ мѣсяцѣ
свѣдѣно было умершихъ Евреевъ мѣсяцѣ
ка мѣсяцѣ два души 2.

111101-82-172

Раввина Мордко Супо
Купеческ Тона Аженитовъ
Старосты Супо Морозовъ

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|--------------------|------------|-------|---------------------------------|------------|
| | | | Христіан- скій. | Еврейскій. | | | |

Александръ Дебри

1859 года Января 1 дня сынъ маме над
мшаантесъ удостоенъ въ предѣлахъ отъ въ
Дебри мѣсяцъ гдѣ отъ умеръ
умершихъ Еврею медико
послѣднее въ 2-мъ мѣсяцѣ въ 1859 году

Давидъ Мордко Сиротъ

Камчатскій Тона Анжелиноскій

Михаиловичъ Моросовъ

1859^{го} года Января 2 дня М
море поумисавиесъ удостоенъ

въ предѣлахъ, отъ въ 1 Января 1858 по 1 Января

ноября 1859^{го} года. Тонъ отъ =

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|--------------------|------------|-------|---------------------------------|------------|
| | | | Христіан- скій. | Еврейскій. | | | |

тѣмъ было умершихъ Евреевъ
русскаго пола девять душъ 9
и мужескаго пола пять душъ 5

הנה נפטרין ביום הזה ארבעה עשר איש ושישה נשים ואלה שמותיהם
 ר' יצחק בן יוסף ור' יוסף בן יוסף ור' יוסף בן יוסף ור' יוסף בן יוסף ור' יוסף בן יוסף
 ור' יוסף בן יוסף ור' יוסף בן יוסף ור' יוסף בן יוסף ור' יוסף בן יוסף ור' יוסף בן יוסף

Раввина Мордехай Виротъ
 Коушманъ Яона Айзенштохъ
 Староста Фруль Морозовскій

Сія Общественная метрическая книга по постановленію
 въ Бердичевской Губерніи Губернатора
 сдѣлана въ семидесяти девяти тысячахъ
 года 1859 года
 Бургомистръ Билановъ

регентъ и секретарь

Секретарь Комиссіи

Новгородъ Волгановскій

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

| | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|--------------------|------------|-------|---------------------------------|------------|
| Женска. | Мужеска. | | Христіан- скій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | | |

Въ сей книгѣ переименованыя
искренниыя шестнадцать
местовъ. —

Старшій Советникъ *Гарвель*

124 / 1 / 15

Гара

Секретарь Любимовъ



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ Ф. 124 ОП. 1 СПР. 15

У справі підшито і пронумеровано 7 (сім) аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші _____;

пропущені номери _____

+ аркушів внутрішнього опису _____

| Особливості фізичного стану та формування справи | №№ аркушів |
|--|------------|
| 1 | 2 |

Реставратор
(найменування посади працівника архіву)

[Підпис]
(підпис)

Мироненко
(ініціали (ініціал імені), прізвище)

11 10 2017 року

Перевірено 7 аркушів. 11.10.2017 [Підпис]